

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 體育評論 來源 民生報 日期 780407 版面 二版

亞銀年會與參加亞運期能互動

政府決定派遣官方代表團前往北平，參加五月四日至六日舉行的第二十二屆亞銀年會，社會各界反應良好，多位外國駐華外交人員甚至同聲稱讚此一行動為我國當局推展彈性實質利益外交的明智決定。部長級率領官方代表團去北平出席亞銀年會，可以預見對北平、亞銀以及其他國際組織都將造成衝擊，此一影響亦將非常深遠。台北體育圈立刻聯想到明年的北平亞運以及今年陸續在大陸舉行的國際比賽我

官方色彩，而名稱則為我方與國際間都接受的奧會模式 Chinese Taipei，國際組織並不涉入海峽兩岸之間的中文譯名之爭。

比較上述異同，亞銀年會可以排除許多障礙與過去的禁忌而派官方代表團赴會，其困難度可想而知。亞運情事相形之下就顯得單純得多，而且我方之爭乃是行之國際間無異議的「中華台北」，大陸雖片面要求為「中國台北」，雙方都想由體育組織的談判而有相互的協議，共

隊參加的問題。

亞運與在大陸舉行的國際比賽有關的問題，跟本屆北平亞銀年會有所不同有異，基本上言，同者是在大陸北平舉行，而且有「名稱」之不同見解與要求，再者為我方有絕對參加之權利。

異者為亞銀是政府間的國際組織，政治敏感與色彩濃厚，而英文名稱為我國所不接受的 Taipei, China；亞運及其他國際賽純為國際競技，主辦為亞奧理事會或國際組織，無

同促進雙方參加亞運。

亞銀事件的峰迴路轉應對亞運之參加有正面的影響，決定參加尤應重於名稱之爭，因為決定參加了，選手才能有較長時間的準備訓練，得獎牌才能落實，再拖而不決，只會危害自身利益，盼當局在亞銀年會之後也能多多考慮亞運的參加問題。

